

Mae'r Offeryn Statudol hwn wedi ei ailgraffu i gywiro'r hyn a gafodd ei hepgor o'r tabl gorchymynion cychwyn yn y nodyn esboniadol ac fe'i dosberthir yn rhad ac am ddim i bawb y mae'n hysbys iddynt ei dderbyn.

## OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

### 2003 Rhif 939 (Cy.123) (C.50)

### GWASANAETHAU CYMORTH GWLADOL, CYMRU

### Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2001 (Cychwyn Rhif 5) (Cymru) 2003

*Wedi'i wneud - -*

*26 Mawrth 2003*

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adrannau 64(6) a 70(2) o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2001(1), drwy hyn yn gwneud y Gorchymyn canlynol:

#### Enwi, dehongli a chymhwysedd

- 1.—(1) Enw'r gorchymyn hwn yw Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2001 (Cychwyn Rhif 5) (Cymru) 2003.  
(2) Yn y Gorchymyn hwn, cyfeirir at Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2001 fel y “Ddeddf”.  
(3) Mae'r gorchymyn hwn yn gymwys i Gymru yn unig.

#### Y diwrnod penodedig

2. 1 Ebrill 2003 yw'r diwrnod penodedig i ddarpariaethau'r Ddeddf a bennir yn yr Atodlen i'r Gorchymyn hwn ddod i rym.

(1) 2001 c. 15.

---

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar  
ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

---

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(**2**).

26 Mawrth 2003

*D. Elis-Thomas*  
Llywydd Cynulliad Cenedlaethol Cymru

**ATODLEN 1**

Erthygl 2

**DARPARIAETHAU'R DDEDDF SY'N DOD I RYM AR 1 EBRILL 2003**

<i>Darpariaethau'r Ddeddf</i>	<i>Pwnc</i>
Adran 53	Diystyru adnoddau wrth benderfynu'r angen am lety preswyl
Adran 54 i'r graddau na chafodd ei dwyn i rym eisoes gan adran 70(2)	Preswylydd a.y.y.b. yn ariannu llety drutach
Adran 55	Pŵer i awdurdodau lleol arwystlo tir yn lle cymryd cyfraniadau

**EXPLANATORY NOTE***(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Y Gorchymyn hwn yw'r pumed Gorchymyn Cychwyn a wnaed o dan Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2001 (y "Ddeddf") mewn perthynas â Chymru.

Mae'r Gorchymyn hwn yn pennu mai 1 Ebrill 2003 fydd y diwrnod y mae adrannau canlynol y Ddeddf yn dod i rym yng Nghymru. Mae'r darpariaethau yn caniatáu newidiadau i'r ffordd y mae awdurdodau lleol yn codi tâl am lety preswyl o dan Ran 3 o Ddeddf Cymorth Gwladol 1948.

Mae adran 53 yn rhoi'r pŵer i Gynulliad Cenedlaethol Cymru wneud rheoliadau i benderfynu pa ran o adnoddau person a gaiff eu diystyru wrth benderfynu a oes angen llety arno neu beidio.

Mae adran 54 yn caniatáu i Gynulliad Cenedlaethol Cymru wneud rheoliadau sy'n galluogi i daliadau ychwanegol gael eu gwneud, gan neu ar ran preswylydd, ar gyfer llety sy'n costio mwy nag a fyddai awdurdod lleol fel arfer yn disgwyl ei dalu.

Mae adran 55 yn caniatáu i awdurdod lleol wneud cytundeb ("cytundeb talu gohiriedig") â pherson y mae angen llety arno i adael i'r person hwnnw beidio â gwneud taliadau am y llety ond i gronni dyled a gaiff ei sicrhau drwy arwystl ar gartref y person hwnnw.

**NOTE AS TO EARLIER COMMENCEMENT ORDERS***(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

<i>Y Ddarpariaeth</i>	<i>Dyddiad Cychwyn</i>	<i>O.S. Rhif</i>
Adran 3	1 Gorffennaf 2002 (yn rhannol)	<a href="#">2002/1475</a>
Adran 5	1 Gorffennaf 2002	<a href="#">2002/1475</a>
Adran 11	1 Rhagfyr 2002	<a href="#">2002/1475</a>
Adran 13	17 Mawrth 2003	<a href="#">2003/713</a>
Adran 16	26 Awst 2002	<a href="#">2002/1919</a>

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

<i>Y Ddarpariaeth</i>	<i>Dyddiad Cychwyn</i>	<i>O.S. Rhif</i>
Adran 19 — 26	1 Gorffennaf 2002	<a href="#">2002/1475</a>
Adran 27	26 Awst 2002	<a href="#">2002/1919</a>
Adran 28 — 39	1 Gorffennaf 2002	<a href="#">2002/1475</a>
Adran 41 — 43	1 Gorffennaf 2002	<a href="#">2002/1475</a>
Adran 49	3 Rhagfyr 2001 (yn rhannol)	<a href="#">2001/3807</a>
Adran 50(1)	8 Ebrill 2002	<a href="#">2001/3752</a>
Adran 50 (2) i (10)	19 Rhagfyr 2001	<a href="#">2001/3807</a>
Adran 51	8 Tachwedd 2001	<a href="#">2001/3752</a>
Adran 52	8 Tachwedd 2001	<a href="#">2001/3752</a>
Adran 67(1) ac Atodlen 5	1 Ebrill 2002, 1 Gorffennaf 2002 a 26 Awst 2002 (yn rhannol)	<a href="#">2002/1095</a> , <a href="#">2002/1475</a> a <a href="#">2002/1919</a>
Adran 67(2) ac Atodlen 6	1 Ebrill 2002, 15 Ebrill 2002, 1 Gorffennaf 2002 a 26 Awst 2002 (yn rhannol)	<a href="#">2002/1095</a> , <a href="#">2002/1312</a> , <a href="#">2002/1475</a> a <a href="#">2002/1919</a>
Atodlen 2	1 Gorffennaf 2002	<a href="#">2002/1475</a>
Atodlen 3	1 Gorffennaf 2002	<a href="#">2002/1475</a>

Mae amryw o ddarpariaethau'r Ddeddf wedi'u dwyn i rym mewn perthynas â Lloegr gan yr Offerynnau Statudol canlynol: [O.S. 2001/2804 \(C.95\)](#); [O.S. 2001/3167 \(C.101\)](#); [O.S. 2001/3294 \(C.107\)](#); [O.S. 2001/3619 \(C.117\)](#); [O.S. 2001/3752 \(C.122\)](#); [O.S. 2001/3738 \(C.121\)](#); [O.S. 2001/4149 \(C.133\)](#); [O.S. 2002/1095 \(C.26\)](#); [O.S. 2002/1312 \(C.36\)](#) ac [O.S. 2002/2363 \(C.77\)](#).